

Joseph  
**HAYDN**

---

**Die Sieben letzten Worte  
unseres Erlösers am Kreuze**  
The Seven Last Words of our Savior on the Cross  
Hob. XX:2  
Vokalfassung / Vocal version

Soli (SATB), Coro (SATB)  
2 Flauti, 2 Oboi, 2 Clarinetti, 2 Fagotti, Contrafagotto  
2 Corni, 2 Clarini, 2 Tromboni, Timpani  
2 Violini, Viola, Violoncello, Contrabbasso

herausgegeben von / edited by  
Wolfgang Hochstein

Joseph Haydn · Oratorien  
Urtext

Chorpartitur / Choral score



Carus 51.992/05

# Die Sieben letzten Worte unseres Erlösers am Kreuze

Chorpartitur

(Vokalfassung) Hob. XX:2

Joseph Haydn (1732–1809)

Text: Joseph Friebert (1724–1799)?

revidiert von Gottfried van Swieten (1733–1803)

English version by John Webb (1776–1869)

Introduzione (51 T. / mm.) – **tacet**

1. „Pater, dimitte illis“ \*

**Adagio** **Largo**

Soprano  
Va - ter, ver - gib ih - nen, denn sie wis - sen nicht, was sie tun.  
Pa - ter, di - mit - te il - lis, non e - nim sci - unt quid fa - ci - unt.

Alto  
Va - ter, ver - gib ih - nen, denn sie wis - sen nicht, was sie tun.  
Pa - ter, di - mit - te il - lis, non e - nim sci - unt quid fa - ci - unt.

Tenore  
Va - ter, ver - gib ih - nen, denn sie wis - sen nicht, was sie tun.  
Pa - ter, di - mit - te il - lis, non e - nim sci - unt quid fa - ci - unt.

Basso  
Va - ter, ver - gib ih - nen, denn sie wis - sen nicht, was sie tun.  
Pa - ter, di - mit - te il - lis, non e - nim sci - unt quid fa - ci - unt.

**Largo** **Tutti f**

Va - ter im Him - mel, o sieh her nie - der vom e - wi - gen  
Fa - ther of heav - en, look down in mer - cy, in mer - cy from thy

Va - ter im Him - mel, o sieh her nie - der vom e - wi - gen  
Fa - ther of heav - en, look down in mer - cy, in mer - cy from thy

Va - ter im Him - mel, o sieh her nie - der vom e - wi - gen  
Fa - ther of heav - en, look down in mer - cy, in mer - cy from thy

6 **p**

Thron! Va - ter der Lie - be, dein Ein - ge - bor - ner, er fleht für Sün - der, für dei - ne  
thro - ne! Fa - ther, all - gra - cious, thine on - ly Son - im - plores for sin - ners, for us thy

Thron! Va - ter der Lie - be, dein Ein - ge - bor - ner, er fleht für Sün - der, für dei - ne  
thro - ne! Fa - ther, all - gra - cious, thine on - ly Son - im - plores for sin - ners, for us thy

Thron! Va - ter der Lie - be, o Va - ter, für dei - ne  
thro - ne! Fa - ther, all - gra - cious, O Fa - ther, for us thy

Thron! Va - ter der Lie - be, o Va - ter, er fleht für dei - ne  
thro - ne! Fa - ther, all - gra - cious, O Fa - ther, im - plores for us thy

\* Silbenverteilung des lateinischen Zweitextes nach dem Erstdruck der Partitur.  
Syllable distribution of the Latin secondary text after the first print of the full score.

11

*f* Kin - der, er - hö - re den Sohn! \_ Ach, wir sind tief ge - fal - len, ach, wir sind tief ge -  
 chil - dren, thine on - ly \_\_\_ Son. \_\_\_ Ah! With - er are we fal - len, ah, with - er are we

*f* Kin - der, er - hö - re den Sohn! Ach, ach, wir sind tief ge -  
 chil - dren, thine on - ly \_\_\_ Son. Ah! Ah! with - er are we

*f* Kin - der, er - hö - re den Sohn! \_ Ach, wir sind tief ge - fal - len, ach, wir sind tief ge -  
 chil - dren, thine on - ly \_\_\_ Son. \_\_\_ Ah! With - er are we fal - len, ah, with - er are we

*f* Kin - der, er - hö - re den Sohn! Ach, wir sind tief ge - fal - len, ach, wir sind tief ge -  
 chil - dren, thine on - ly \_\_\_ Son. \_\_\_ Ah! With - er are we fal - len, ah, with - er are we

16

**11** Solo -  
 fal - len, wir sün - dig - ten schwer; floss - lei - ne Soh - nes Blut - nes Soh - nes  
 fal - len, how dire's our of - fence; sus - cept his blood, sheds his pre - cious

**11**

**11**

**11**

32

Blut. Das Blut des Lamms, das Blut des Lamms schreit nicht um Rach'; es  
 blood. Thy jus - tice claims \_\_\_\_\_ this sac - ri - fice, his pre - cious blood, for

**Tutti f**

Das Blut des Lamms schreit nicht um Rach'; es  
 Thy jus - tice claims his pre - cious blood, for

**Tutti f**

Das Blut des Lamms \_\_\_\_\_ schreit nicht um Rach'; es  
 Thy jus - tice claims \_\_\_\_\_ his pre - cious blood, for

**Tutti f**

Das Blut, das Blut des Lamms schreit nicht um Rach'; es  
 Thy jus - tice claims his blood, his pre - cious blood, for

*p* tilgt die Sün - den, es tilgt die Sün - den, es tilgt die Sün - den.  
 sin it flows, — for sin it flows, — for sin it flows. — **1**

*p* tilgt die Sün - den, es tilgt die Sün - den, es tilgt die Sün - den.  
 sin it flows, — for sin it flows, — for sin it flows. — **1**

*p* tilgt die Sün - den, es tilgt die Sün - den, es tilgt die Sün - den.  
 sin it flows, — for sin it flows, — for sin it flows. — **1**

*p* tilgt die Sün - den, es tilgt die Sün - den, es tilgt die Sün - den.  
 sin it flows, — for sin it flows, — for sin it flows. — **1**

*f* Va - ter der Lie - be, lass uns Gna - de fin - den, er hö - re den Sohn! —  
 Fa - ther all - gra - cious, look down, look down in mer - cy and hear thou son. —

*f* Va - ter der Lie - be, lass uns Gna - de fin - den, er hö - re den Sohn! —  
 Fa - ther all - gra - cious look down, look down in mer - cy and hear thou thy son. —

*f* Va - ter der Lie - be, lass uns Gna - de fin - den, er hö - re den Sohn! —  
 Fa - ther all - gra - cious look down, look down in mer - cy and hear thou thy son. —

*f* Va - ter der Lie - be, lass uns Gna - de fin - den, er hö - re den Sohn! —  
 Fa - ther all - gra - cious look down, look down in mer - cy and hear thou thy son. —

**12** Clt **Tutti f** Va - ter im Him - mel, o sieh her - nie - der vom  
 Fa - ther of heav - en, look down in mer - cy, in

**12** **Tutti f** Va - ter im Him - mel, o sieh her - nie - der vom  
 Fa - ther of heav - en, look down in mer - cy, in

**12** **Tutti f** Va - ter im Him - mel, o sieh her - nie - der vom  
 Fa - ther of heav - en, look down in mer - cy, in

**12** **Tutti f** Va - ter im Him - mel, o sieh her - nie - der vom  
 Fa - ther of heav - en, look down in mer - cy, in

Solo Tutti

*f*

e - wi - gen Thron! o Va - ter der Lie - be, o Va - ter, er - hö - re den Sohn!  
 mer - cy from thy throne! im - plores for sin - ners. O Fa - ther, hear thy Son!

*f* Tutti *f*

e - wi - gen Thron! o Va - ter, er - hö - re den Sohn!  
 mer - cy from thy throne! O Fa - ther, hear thy Son!

*f* Tutti *f*

e - wi - gen Thron! o Va - ter, er - hö - re den Sohn!  
 mer - cy from thy throne! O Fa - ther, hear thy Son!

*f* Tutti *f*

e - wi - gen Thron! o Va - ter, er - hö - re den Sohn!  
 mer - cy from thy throne! O Fa - ther, hear thy Son!

Soli Tutti

er - hö - re den Sohn! Ach, wir sind ge - fal - len, wir sind  
 O hear then thy Son! Ah! we are fallen, ah, —

*f* Tutti

Ach, wir sind tief, — ach, tief ge -  
 Ah! With - er are we fal - len, — are we

*f* Tutti

Ach, wir sind tief ge -  
 With - er are we —

*f* Tutti

Ach, wir sind tief, — ach, tief ge - fal - len, wir sind  
 Ah! With - er are we fal - len, are we fal - len, how —

tief, — ach, tief ge - fal - len, wir sind tief, — ach, tief ge - fal - len. Zum *p*  
 — with - er are we fal - len, ah, — with - er are we fal - len, and

fal - len, wir sind tief, — ach, tief ge - fal - len, ach, tief ge - fal - len. Zum *p*  
 fal - len, ah, — with - er are we fal - len, — are we fal - len, and

fal - len, ach, wir sind tief ge - fal - len, ach, tief ge - fal - len.  
 fal - len, with - er are we — fal - len, — are we fal - len,

tief, ach, tief ge - fal - len, wir sind tief, ach, tief ge - fal - len.  
 dire is our of - fence, — how — dire is our of - fence, —

Heil uns al - len floss dei - nes Soh - nes Blut, floss  
 yet for us thy Je - sus sheds his blood, sheds

Heil uns al - len floss dei - nes Soh - nes Blut, floss  
 yet for us thy Je - sus sheds his blood, sheds

Zum Heil uns al - len floss sein Blut, floss  
 and yet for us thy Je - sus sheds his blood, sheds

Zum Heil uns al - len floss sein Blut, floss  
 and yet for us thy Je - sus sheds his blood, sheds

des Soh - nes Blut. er - hö - re den Sohn, hö - re den Sohn, o  
 his pre - cious blood. O Fa - ther of heav - en, hear thou thy Son, O

des Soh - nes Blut. er - hö - re den Sohn, hö - re den Sohn, o  
 his pre - cious blood. hear thou thy Son, hear thou thy Son, O

des Soh - nes Blut. er - hö - re den Sohn, hö - re den Sohn, o  
 his pre - cious blood. hear thou thy Son, hear thou thy Son, O

er - hö - re den Sohn, o Va - ter, er -  
 hear thou thy Son, O Fa - ther, all -

Va - ter, er - hö - re, er - hö - re den Sohn!  
 Fa - ther all - gra - cious, O hear thou thy Son!

Va - ter, er - hö - re, er - hö - re den Sohn!  
 Fa - ther all - gra - cious, O hear thou thy Son!

Va - ter, er - hö - re, er - hö - re den Sohn!  
 Fa - ther all - gra - cious, O hear thou thy Son!

hö - re den Sohn, er - hö - re den Sohn!  
 gra - cious, hear thou thy Son, hear thy Son!

## 2. „Hodie mecum eris in paradiso“

**Largo**

Für - wahr, ich sag es dir: Heu - te wirst du bei mir im Pa - ra - die - se sein.  
*A - men, di - co ti - bi: ho - di - e me - cum e - ris in pa - ra - di - so.*

Für - wahr, ich sag es dir: Heu - te wirst du bei mir im Pa - ra - die - se sein.  
*A - men, di - co ti - bi: ho - di - e me - cum e - ris in pa - ra - di - so.*

Für - wahr, ich sag es dir: Heu - te wirst du bei mir im Pa - ra - die - se sein.  
*A - men, di - co ti - bi: ho - di - e me - cum e - ris in pa - ra - di - so.*

Für - wahr, ich sag es dir: Heu - te wirst du bei mir im Pa - ra - die - se sein.  
*A - men, di - co ti - bi: ho - di - e me - cum e - ris in pa - ra - di - so.*

**Grave e cantabile**

Kaum ruft je - ner reu - ig auf zu dir: Wenn du kom - mest in dein  
*Soon as to thee pen - i - tent had cried: when thou com - eth into thy*

reu - ig auf zu dir: Wenn du kom - mest in dein  
*thee the pen - i - tent had cried: when thou com - eth into thy*

reu - ig auf zu dir: Wenn du kom - mest in dein  
*thee the pen - i - tent had cried: when thou com - eth into thy*

Kaum ruft je - ner zu dir: Wenn du kom - mest in dein  
*the pen - i - tent had cried: when thou com - eth into thy*

18

Reich, ach, so den - ke mein! im Pa - ra - die - se sein, heut wirst du bei  
*king - dom, Lord, re - mem - ber me! with me in Pa - ra - dise, this day shalt thou*

Reich, ach, so den - ke mein! heut wirst du bei  
*king - dom, Lord, re - mem - ber me! this day shalt thou*

Reich, ach, so den - ke mein! heut wirst du bei  
*king - dom, Lord, re - mem - ber me! this day shalt thou*

Reich, ach, so den - ke mein! heut wirst du bei  
*king - dom, Lord, re - mem - ber me! this day shalt thou*

Solo

mir im Pa - ra - die - se sein. Ganz Er - bar - men, Gnad' und Lie - be,  
 be with me in Pa - ra - dise. Lord of mer - cy, O Re - deem - er.

Solo

mir im Pa - ra - die - se sein. Ganz Er - bar - men, Gnad' und Lie - be,  
 be with me in Pa - ra - dise. Lord of mer - cy, O Re - deem - er.

8

mir im Pa - ra - die - se sein. Ganz Er - bar - men, Gnad' und  
 be with me in Pa - ra - dise. Lord of mer - cy, Lord of

Solo

41 **Tutti f**

bist du Mitt - ler, Got - tes - lamm, ganz Er - bar - men, bist du Mitt - ler, Got - tes - lamm, Got - tes -  
 Lord of mer - cy, grace and love, O Re - deem - er, O Re - deem - er, Lamb of God, Lamb of

**Tutti f**

bist du Mitt - ler, Got - tes - lamm, ganz Er - bar - men, bist du Mitt - ler, Got - tes - lamm, Got - tes -  
 Lord of mer - cy, grace and love, O Re - deem - er, O Re - deem - er, Lamb of God, Lamb of

**Tutti f**

bist du Mitt - ler, Got - tes - lamm, bist du Mitt - ler, Got - tes - lamm, Got - tes -  
 Lord of mer - cy, grace and love, O Re - deem - er, Lamb of God, Lamb of

**Tutti f**

be, bist du Mitt - ler, Got - tes - lamm, ganz Er - bar - men, bist du Mitt - ler, Got - tes - lamm, Got - tes -  
 Lord of mer - cy, grace and love, O Re - deem - er, O Re - deem - er, Lamb of God, Lamb of

48 **f** **1** **p**

lamm. Herr und Gott! Blick auf uns! Sieh an dei - nes Kreu - zes Fu - ße  
 God. Lord, our God, look on us! Here be - fore thy cross be - hold us,

**p** **f** **1** **p**

lamm. Herr und Gott! Blick auf uns! Sieh an dei - nes Kreu - zes Fu - ße uns - re  
 God. Lord, our God, look on us! Here be - fore thy cross be - hold us, pros - trate

**p** **f** **1** **p**

lamm. Herr und Gott! Blick auf uns! Sieh an dei - nes Kreu - zes Fu - ße uns - re  
 God. Lord, our God, look on us! Here be - fore thy cross be - hold us, pros - trate,

**p** **f** **1** **p**

lamm. Herr und Gott! Blick auf uns! Sieh an dei - nes Kreu - zes Fu - ße uns - re  
 God. Lord, our God, look on us! Here be - fore thy cross be - hold us, pros - trate

Solo

uns - re wah - re Reu - e, uns - re wah - re Reu' und Bu - ße! Sieh, o Va - ter, uns - re  
 pros - trate thus with tears, pros - trate thus with tears of sor - row! Lord, have mer - cy, Lord, have

Solo

wah - re Reu - e, uns - re wah - re Reu' und Bu - ße! Sieh, o Va - ter, uns - re  
 thus with tears, pros - trate thus with tears of sor - row! Lord, have mer - cy, Lord, have

Solo

wah - re, wah - re Reu - e, uns - re wah - re Reu' und Bu - ße! Sieh, o Va - ter, uns - re  
 pros - trate thus with tears, pros - trate thus with tears of sor - row! Lord, have mer - cy, Lord, have

wah - re Reu - e, uns - re wah - re Reu' und Bu - ße!  
 thus with tears, with tears, pros - trate thus with tears of sor - row!

62 *Tutti f* **3** *f*

Reu - e! Herr und Gott! Blick auf uns! Gib uns auch zur letz - ten  
 mer - cy! Lord, our God, look on us! O sup - port us in life's last

*Tutti f* **3** *f*

Reu - e! Herr und Gott! Blick auf uns! Gib uns auch zur letz - ten  
 mer - cy! Lord, our God, look on us! O sup - port us in life's last

*Tutti f* **3** *f*

Reu - e! Herr und Gott! Blick auf uns! Gib uns auch zur letz - ten  
 mer - cy! Lord, our God, look on us! O sup - port us in life's last

*Tutti f* **3** *f*

Reu - e! Herr und Gott! Blick auf uns! Gib uns auch zur letz - ten  
 mer - cy! Lord, our God, look on us! O sup - port us in life's last

72 *f*

Stun - de je - nen Trost aus dei - nem Mun - de: Heut wirst du bei mir im Pa - ra -  
 mo - ment, let these words of thine con - sole us: this day shalt thou be with me in

*p* *f*

Stun - de je - nen Trost aus dei - nem Mun - de: Heut wirst du bei mir im Pa - ra -  
 mo - ment, let these words of thine con - sole us: this day shalt thou be with me in

*p* *f*

Stun - de je - nen Trost aus dei - nem Mun - de: Heut wirst du bei mir im Pa - ra -  
 mo - ment, let these words of thine con - sole us: this day shalt thou be with me in

*p* *f*

Stun - de je - nen Trost aus dei - nem Mun - de: Heut wirst du bei mir im Pa - ra -  
 mo - ment, let these words of thine con - sole us: this day shalt thou be with me in



### 3. „Mulier, ecce Filius tuus“

Frau, hier sie - he dei - nen Sohn, und du, sie - he dei - ne Mut - ter!  
 Mu - lier, ec - ce Fi - li - us tu - us: et tu, ec - ce Ma - ter tu - a!

Frau, hier sie - he dei - nen Sohn, und du, sie - he dei - ne Mut - ter!  
 Mu - lier, ec - ce Fi - li - us tu - us: et tu, ec - ce Ma - ter tu - a!

Frau, hier sie - he dei - nen Sohn, und du, sie - he dei - ne Mut - ter!  
 Mu - lier, ec - ce Fi - li - us tu - us: et tu, ec - ce Ma - ter tu - a!

Frau, hier sie - he dei - nen Sohn, und du, sie - he dei - ne Mut - ter!  
 Mu - lier, ec - ce Fi - li - us tu - us: et tu, ec - ce Ma - ter tu - a!

**Grave**

1 8 Solo Tutti

bei dem Kreu - ze, bei dem Kreu - ze standst, Mut - ter Je - su,  
 all in - tears be - neath, mourn - ing, sigh - ing.

1 8 Tutti *p*

Mut - ter Je - su,  
 mourn - ing, sigh - ing.

Tutti *p*

Mut - ter Je - su,  
 mourn - ing, sigh - ing.

Tutti *p*

Mut - ter Je - su,  
 mourn - ing, sigh - ing.

17 *f p* 20 VII

die du trost - los bei dem Kreu - ze standst, die du trost - los bei dem Kreu - ze standst,  
 mourn - ing, sigh - ing to be - hold thy Son.

die du trost - los bei dem Kreu - ze standst, die du trost - los bei dem Kreu - ze standst,  
 mourn - ing, sigh - ing to be - hold thy Son.

die du trost - los bei dem Kreu - ze standst, die du trost - los bei dem Kreu - ze standst,  
 mourn - ing, sigh - ing to be - hold thy Son.

die du trost - los bei dem Kreu - ze standst, die du trost - los bei dem Kreu - ze standst,  
 mourn - ing, sigh - ing to be - hold thy Son.

44 *Tutti f*

1 2

Kaum mehr fä-hig, dich zu fas-sen, und doch stand-haft und ge-las-sen, und ge-las-sen,  
*O what sor-row rent thine heart - when the tor-ment of his suff'r-ing fell on thee, -*

*Tutti f*

1 2

Kaum mehr fä-hig, dich zu fas-sen, und doch stand-haft und ge-las-sen, und ge-las-sen,  
*O what sor-row rent thine heart - when the tor-ment of his suff'r-ing fell on thee, -*

*Tutti f*

1 2

8 Kaum mehr fä-hig, dich zu fas-sen, und doch stand-haft und ge-las-sen, und ge-las-sen,  
*O what sor-row rent thine heart - when the tor-ment of his suff'r-ing fell on thee, -*

*Tutti f*

1 2

Kaum mehr fä-hig, dich zu fas-sen, und doch stand-haft und ge-las-sen, und ge-las-sen,  
*O what sor-row rent thine heart - when the tor-ment of his suff'r-ing fell on thee, -*

52

*Solo* *Tutti p* *Solo* *Tutti*

1 2

treu-en Jün-ger und mit ihm auch uns als Kin-der an du Mut-ter  
*heart, O Moh-er, all in tears, in tears be-neath the cross. O thou Sav-iour!*

*p*

und mit ihm auch uns als Kin-der an Mut-ter  
*all in tears, in tears be-neath the cross. Sav-iour!*

1 2

8 und mit ihm auch uns als Kin-der an. Mut-ter  
*all in tears, in tears be-neath the cross. Sav-iour!*

*p*

1 2

auch uns als Kin-der an. Mut-ter  
*in tears be-neath the cross. Sav-iour!*

63

1 *f*

Je-su, o du Zu-flucht al-ler Sün-der, Mut-ter,  
*Hear us, O thou ref-uge of us sin-ners, Sav-iour,*

1 *f*

Je-su, o du Zu-flucht al-ler Sün-der, hör das Fle-hen  
*Hear us, O thou ref-uge of us sin-ners, pierce our hearts, in -*

1 *f*

8 Je-su, o du Zu-flucht al-ler Sün-der, hör das  
*Hear us, O thou ref-uge of us sin-ners, Sav-iour,*

1 *f*

Je-su, o du Zu-flucht al-ler Sün-der, hör das Fle-hen dei-ner  
*Hear us, O thou ref-uge of us sin-ners, pierce our hearts, in-crease our -*

Mut - ter, hör das Fle - hen dei - ner Kin - der, dei - ner Kin - der.  
 hear us, pierce our hearts, in - crease our sor - row, Sav - iour, hear us!

dei - ner Kin - der, Mut - ter, Mut - ter, hör das Fle - hen dei - ner Kin - der.  
 crease our sor - row! Sav - iour, hear us, pierce our hearts, in - crease our sor - row!

Fle - hen dei - ner Kin - der, hör das Fle - hen dei - ner Kin - der.  
 hear us! - Sav - iour, hear us, pierce our hearts, in - crease our sor - row!

Kin - der, hör das Fle - hen dei - ner Kin - der.  
 sor - row, pierce our hearts, in - crease our sor - row!

Hör! Hör! O — du — Zu - flucht al - ler — Sün - der, steh uns bei im letz - ten Streit, Mut -  
 Hear! Hear! O — thou ref - uge of — us — sin - ners, O ref - uge of — us — sin - ners, O

Hör! Hör! Steh uns bei im letz - ten Streit,  
 Hear! Hear! O thou ref - uge of us sin - ners,

Hör! Hör! Steh uns bei im letz - ten Streit,  
 Hear! Hear! O thou ref - uge of us sin - ners,

Hör!  
 Hear!

Steh uns bei im letz - ten Streit,  
 O thou ref - uge of us sin - ners,

- ter — voll — der Zärt - lich - keit, o steh uns al - len — bei! —  
 pierce our — hearts, O — pierce our — hearts, in - crease, in - crease our — sor - row!

o steh uns al - len — bei! —  
 in - crease, in - crease our — sor - row!

o steh uns al - len bei! —  
 in - crease, in - crease our sor - row!

o steh uns al - len bei! —  
 in - crease, in - crease our sor - row!

Wenn wir mit dem To-de rin-gen und aus dem be-klemm-ten Her-zen uns-re Seuf-zer zu dir  
So in life's last aw-ful mo-ment when the shades of death sur-round us, and no earth-ly hand can

Wenn wir mit dem To-de rin-gen und aus dem be-klemm-ten Her-zen uns-re Seuf-zer zu dir  
So in life's last aw-ful mo-ment when the shades of death sur-round us, and no earth-ly hand can

Wenn wir mit dem To-de rin-gen und aus dem be-klemm-ten Her-zen uns-re Seuf-zer zu dir  
So in life's last aw-ful mo-ment when the shades of death sur-round us, and no earth-ly hand can

Wenn wir mit dem To-de rin-gen und aus dem be-klemm-ten Her-zen uns-re Seuf-zer zu dir  
So in life's last aw-ful mo-ment when the shades of death sur-round us, and no earth-ly hand can

drin-gen, lass uns, Mut-ter, lass uns da nicht un-ter-lie-gen! Hilf uns dann den-  
aid us, then, O Sav-iour, hear us, let us find thy suc-cour: Cast on us an-

drin-gen, lass uns, Mut-ter, lass uns da nicht un-ter-lie-gen! Hilf uns dann den-  
aid us, then, O Sav-iour, hear us, let us find thy suc-cour: Cast on us an-eye,

drin-gen, lass uns, Mut-ter, lass uns da nicht un-ter-lie-gen! Hilf uns dann den-  
aid us, then, O Sav-iour, hear us, let us find thy suc-cour: Cast on us an-

drin-gen, lass uns, Mut-ter, lass uns da nicht un-ter-lie-gen! Hilf uns dann den-  
aid us, then, O Sav-iour, hear us, let us find thy suc-cour: Cast on us an-

Feind, den Feind be-sie-gen, hilf uns dann den Feind be-sie-gen! Und steh uns bei im  
eye of pit-y, cast on us an eye, an eye of pit-y, re-lieve our woes, and

den Feind be-sie-gen, den Feind be-sie-gen! Und steh uns bei im  
an-eye of pit-y, an eye of pit-y, re-lieve our woes, and

dann den Feind be-sie-gen, den Feind be-sie-gen! Und steh uns bei im  
us an eye of pit-y, an eye of pit-y, re-lieve our woes, and

Feind be-sie-gen, hilf uns dann den Feind, den Feind be-sie-gen! Und steh uns bei im  
eye of pit-y, cast on us an-eye, an eye of pit-y, re-lieve our woes, and

*p*  
 letz - ten, im letz - ten Streit, im letz - ten Streit! Wenn wir mit dem  
 cheer us with thy words of love, with thy words of love! So in life's last

*p*  
 letz - ten, im letz - ten Streit, im letz - ten Streit! Wenn wir mit dem  
 cheer us, cheer us with thy words of love! So in life's last

*p*  
 letz - ten Streit, im letz - ten Streit! Wenn wir mit dem  
 cheer us, cheer us with thy words of love! When the shades of

*p*  
 letz - ten Streit, im letz - ten Streit! Wenn wir mit dem To - de rin - gen,  
 cheer us, cheer us with thy words of love! So in life's last aw - ful ment,

To - de rin - gen, wenn wir mit dem To - de rin - gen, oda zei - ge dich, da ze - ge dich als  
 aw - ful mo - ment, when the shades of death sur - round us, then re - lieve our woes, re - lieve our woes, our

To - de rin - gen, da ze - ge dich als  
 aw - ful mo - ment, re - lieve our woes, our

To - de rin - gen, da ze - ge dich, da ze - ge dich als  
 death us, re - lieve our woes, re - lieve our woes, our

da ze - ge dich, da ze - ge dich als  
 re - lieve our woes, re - lieve our woes, our

*Solo* *Tutti p* *f*  
 Mut - ter und emp - fehl, und emp - fehl uns dei - nem Sohn, emp - fehl uns dei - nem Sohn, o Mut - ter!  
 woes and cast on us an eye of grace and love, re - lieve our woes, our woes: O hear us!

*Solo* *Tutti p* *f*  
 Mut - ter und emp - fehl, emp - fehl uns dei - nem Sohn, emp - fehl uns dei - nem Sohn, o Mut - ter!  
 woes and cast on us an eye of grace and love, re - lieve our woes, our woes: O hear us!

*Solo* *Tutti p* *f*  
 Mut - ter und emp - fehl, emp - fehl uns dei - nem Sohn, emp - fehl uns dei - nem Sohn, o Mut - ter!  
 woes and cast on us an eye of grace and love, re - lieve our woes, our woes: O hear us!

*Solo* *Tutti p* *f*  
 Mut - ter und emp - fehl, emp - fehl uns dei - nem Sohn, emp - fehl uns dei - nem Sohn, o Mut - ter!  
 woes and cast on us an eye of love, re - lieve our woes, our woes: O hear us!

4. „Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me“

Mein Gott, mein Gott, wa - rum hast du mich ver - las - sen?  
E - li, E - li, la - ma sa - bach - tha - ni!

**Largo**

*f* Tutti  
Wa - rum hast du mich ver - las - sen? Wer sieht hier der Gott - heit Spur? Wer -  
Words of won - der, words of won - der who can pen - e - trate your deep, who -

*f* Tutti  
Wa - rum hast du mich ver - las - sen? Wer sieht hier der Gott - heit Spur?  
Words of won - der words won - der who can pen - e - trate your deep?

*f* Tutti  
Wa - rum hast du mich ver - las - sen? Wer sieht hier der Gott - heit Spur?  
Words of won - der words of won - der who can pen - e - trate your deep?

*f* Tutti  
Wa - rum hast du mich ver - las - sen? Wer sieht hier der Gott - heit Spur?  
Words of won - der words of won - der who can pen - e - trate your deep?

7 *p* *f* 2  
— sieht der Gott - heit, der Gott - heit Spur? Wer? Wer?  
— can pen - e - trate your deep, — your deep? Who? Who?

*p* *f* 2  
Wer? Wer? Wer sieht hier der Gott - heit Spur? Wer? Wer?  
Who? Who? Who can pen - e - trate your deep? Who? Who?

*p* *f* 2  
Wer? Wer? Wer sieht hier der Gott - heit Spur? Wer? Wer?  
Who? Who? Who can pen - e - trate your deep? Who? Who?

*p* *f* 2  
Wer? Wer? Wer sieht hier der Gott - heit Spur? Wer? Wer?  
Who? Who? Who can pen - e - trate your deep? Who? Who?

*f*

Wer kann fas - sen dies Ge - heim - nis? O Gott der Kraft und Macht, o  
 Words of won - der, words of won - der! O Lord of pow'r and might, O

*f*

Wer kann fas - sen dies Ge - heim - nis? O Gott der Kraft, o  
 Words of won - der, words of won - der! O Lord, far a - bove, far a - bove,

*f*

8 Wer kann fas - sen dies Ge - heim - nis? O Gott, o Gott der Kraft und  
 Words of won - der, words of won - der! O Lord, O Lord of pow'r and

*f*

Wer kann fas - sen dies Ge - heim - nis? O Gott der Kraft, o  
 Words of won - der, words of won - der! O Lord of pow'r

Gott der Macht und Stär - ke, wir sind dei - ner Hän - de Wer - ke, wir sind dei - ner,  
 Lord of pow'r and might, far a - bove all com - pre - hen - sion are thy judg - ments,

Gott der Macht, o Gott der Stär - ke, wir sind dei - ner,  
 all com - pre - hen - sion far a - bove all com - pre - hen - sion are thy judg - ments,

8 Macht, o Gott der Stär - ke, wir sind dei - ner,  
 might, o Gott der Stär - ke, wir sind dei - ner,  
 Macht und Stär - ke, wir sind dei - ner,  
 com - pre - hen - sion, all com - pre - hen - sion are thy judg - ments,

Macht, o Gott der Stär - ke, wir sind dei - ner,  
 a - bove all com - pre - hen - sion are thy judg - ments,

dei - ner Hän - de Wer - ke, und dei - ne Lieb, o Herr, hat uns er - löst.  
 thine are we, thy crea - tures, and thou in mer - cy hast re - deem - ed us.

Solo

dei - ner Hän - de Wer - ke, und dei - ne Lieb, o Herr, hat uns er - löst.  
 thine are we, thy crea - tures, and thou in mer - cy hast re - deem - ed us.

Solo

8 dei - ner Hän - de Wer - ke, und dei - ne Lieb, o Herr, hat uns er - löst.  
 thine are we, thy crea - tures, and thou in mer - cy hast re - deem - ed us.

Solo

dei - ner Hän - de Wer - ke, und dei - ne Lieb, o Herr, hat uns er - löst.  
 thine are we, thy crea - tures, and thou in mer - cy hast re - deem - ed us.

33

**Tutti f**

VII

Wir sind dei-ner Hän - de Wer - ke!  
 thou in mer - cy hast re - deem'd us!

Wir sind dei-ner Hän - de Wer - ke!  
 thou in mer - cy hast re - deem'd us!

Wir sind dei-ner Hän - de Wer - ke!  
 thou in mer - cy hast re - deem'd us!

Wir sind dei-ner Hän - de Wer - ke!  
 thou in mer - cy thou hast re - deem'd us!

O Lord,

44

**f**

O Herr, wir dan - ken dir, dan - ken dir von Her - zen, dan - ken dir von  
 Lord, God, we praise thee, Lord, God, we praise thee, Lord, God, we

O Herr, wir dan - ken dir, dan - ken dir von Her - zen, dan - ken dir von  
 Lord, God, we praise thee, Lord, God, we praise thee, Lord, God, we

O Herr, wir dan - ken dir, dan - ken dir von Her - zen, dan - ken dir von  
 Lord, God, we praise thee, Lord, God, we praise thee, Lord, God, we

O Herr, wir dan - ken dir, dan - ken dir von Her - zen, dan - ken dir von  
 Lord, God, we praise thee, Lord, God, we praise thee, Lord, God, we

49

**1****p**

Her - zen. Un - ser - we - gen littst du Schmer - zen, Spott, Ver - las - sung, Angst und  
 praise thee. Thou for us hast all en - dur - ed, scorn and sor - row, shame and

Her - zen. Un - ser - we - gen littst du Schmer - zen,  
 praise thee. Thou for us hast all en - dur - ed,

Her - zen. Un - ser - we - gen littst du Schmer - zen,  
 praise thee. Thou for us hast all en - dur - ed,

Her - zen. Un - ser - we - gen littst du Schmer - zen,  
 praise thee. Thou for us hast all en - dur - ed,

54

VII

Pein, Angst und Pein. Herr, wer  
*an - guish and death. Who should*

Spott, Ver - las - sung, Angst und Pein. Herr, wer  
*an - guish, sor - row, scorn and death. Who should*

Spott, Ver - las - sung, Angst und Pein. Herr, wer  
*an - guish, sor - row, scorn and death. Who should*

Spott, Ver - las - sung, Angst und Pein. Herr, wer  
*an - guish, sor - row, scorn and death. Who should*

64

Solo

soll - te dich nicht lie - ben, wer \_ soll - te dich nicht lie - ben,  
*grieve thee, who not love thee? who should dare by sin to scorn thee?*

soll - te dich nicht lie - ben, wer \_ soll - te dich nicht lie - ben, \_ dich nicht  
*grieve thee, who not love thee? who should dare by sin to scorn thee, by sin to*

soll - te dich nicht lie - ben, Wer \_ soll - te dich nicht  
*grieve thee, who not love thee? Who should dare by sin to*

soll - te dich nicht lie - ben, Wer \_ soll - te dich nicht  
*grieve thee, who not love thee? Who should dare by sin to*

74

Wer? Wer? Wer kann dei - ne Huld ver - ken - nen? Nein, \_  
*Who? Who? Who should grieve thee, who not love thee, who \_*

Tutti lie - ben? Wer? Wer? Wer kann dei - ne Huld ver - ken - nen?  
*scorn thee? Who? Who? Who should grieve thee, who not love thee,*

Tutti lie - ben? Wer? Wer? Wer kann dei - ne Huld ver - ken - nen?  
*scorn thee? Who? Who? Who should grieve thee, who not love thee,*

Tutti lie - ben? Wer? Wer? Wer kann dei - ne Huld ver - ken - nen?  
*scorn thee? Who? Who? Who should grieve thee, who not love thee,*

— nichts soll uns von dir tren - nen, nein, — nichts soll uns von dir tren - nen, von dir  
 — should dare by sin to scorn — thee, who — should dare by sin to scorn — thee, to

Nein, nichts soll — uns von dir tren - nen, nein, — nichts soll uns von dir  
 who, who — should not — love — thee, who — should dare by sin to

Nein, nein, — nichts soll uns von dir tren - nen, von dir dir —  
 who, who — should dare by sin to scorn — thee, who not —

Nein, nichts soll dare uns von dir tren - nen, nein, — nichts soll uns von dir  
 who should dare by sin to scorn thee, who — should dare by sin to

tren - nen, nein, nichts, tren - nen, nein, nichts soll uns von dir tren - nen  
 scorn thee? Who? Who? Thine, O Je - sus, still re - tain us:

tren - nen, nein, nichts, nein, nich soll von dir tren - nen  
 scorn thee? Who? Who? Thine, O Je - sus, still re - tain us:

tren - nen, nichts, nein, nichts soll uns von dir tren - nen  
 love — thee? Who? Thine, O Je - sus, still re - tain us:

tren - nen, nichts, nein, nichts soll uns von dir tren - nen  
 love — thee? Who? Thine, O Je - sus, still re - tain us:

Nein, nichts soll uns von dir tren - nen,  
 Nought from thee shall e'er di - vide — us,

Nein, nichts soll uns von dir tren - nen,  
 Nought from thee shall e'er di - vide us,

Nein, nichts soll uns von dir tren - nen,  
 Nought from thee shall e'er di - vide — us,

Nein, — nichts soll uns von dir tren - nen, nein, —  
 Nought — from thee shall e'er di - vide — us, nought —

Solo  
nein,  
nought,

nein,  
nought

all - hier und dort in E - wig -  
from - this time forth for ev - er -

nein, nichts soll uns von dir tren - nen,  
nought from thee shall e'er di - vide us,

nein, nichts soll uns von dir tren - nen,  
nought from thee shall e'er di - vide us,

nein, nichts soll uns von dir tren - nen,  
nought from thee shall e'er di - vide us,

— nichts soll uns von dir tren - nen,  
— from thee shall e'er di - vide us,

keit,  
more,

Solo  
all - hier und dort in E - wig -  
from - this time forth for ev - er -

**Tutti p**  
all - hier und dort in E - wig - keit,  
from this time forth for ev - er - more,

**Tutti p**  
hier und dort in E-wig - keit,  
from this for ev - er - more,

**Tutti p**  
hier und dort in E-wig - keit,  
from this for ev - er - more,

**Tutti p**  
hier und dort in E-wig - keit,  
from this for ev - er - more,

**Tutti p**  
all - hier und dort in E - wig - keit,  
from - this time forth for ev - er - more,

**Tutti p**  
hier und dort in E-wig - keit,  
from this time for ev - er - more,

**Tutti p**  
hier und dort in E-wig - keit,  
from this time for ev - er - more,

**Tutti p**  
hier und dort in E-wig - keit,  
from this time for ev - er - more,

Introduzione (71 T. / mm.) – tacet

5. „Sitio“

**Adagio 12** **Tutti f**

Men - schen,  
Cease - ye!

**12** VII **Tutti f**

Hemmt nun die Ra - che, stillt eu - re  
is cru - el ven - geance yet un - ap -

**12** Solo **Tutti f**

Ach, mich dürs - tet!  
when he thirst - ed, stillt eu - re  
cru - el -

**12** **Tutti f**

Hemmt nun die Ra - che,  
is cru - el ven - geance

20

las - set  
Cease - ye!

Wut! Men - schen, las - set Mit - leid euch er -  
peased. Cease ye from tor - ment - ing, cease ye from tor - ment - ing, cease ye,

eu - re Wut! Las - set Mit - leid euch er -  
un - ap - peas - ed. Cease ye, cease ye from tor -

stillt eu - re Wut!  
yet un - ap - peas - ed, Hemmt nun die Ra - che, stillt eu - re  
is cru - el ven - geance yet un - ap -

25

euch er - wei - chen, hemmt nun die Ra - che, ruft Er -  
Cease ye from tor - ment - ing, cease from tor - ment - ing, cease ye,

wei - chen, las - set Mit - leid euch er - wei - chen, ruft Er - bar - mung, ruft Er -  
cease ye from tor - ment - ing, from tor - ment - ing, cease ye, cease ye from tor -

wei - chen, Men - schen, euch er - wei - chen, ruft Er - bar - mung, ruft Er -  
ment - ing, cease ye from tor - ment - ing, cease ye, cease ye from tor -

Wut! Las - set Mit - leid, Men - schen, euch er - wei - chen, ruft Er - bar - mung  
peas - ed. Cease ye, cease ye, cease ye from tor -

Solo  
- bar - mung in das Herz!  
- pas - sion move your souls!

bar - mung in das Herz!  
cease ye from tor - ment - ing!

bar - mung in das Herz!  
ment - ing, from tor - ment - ing,

bar - mung in das Herz!  
ment - ing, from tor - ment - ing,

in das Herz!  
ment - ing, from tor - ment - ing,

Solo  
- ruft Er - bar - mung in das Herz!  
- pas - sion move your souls!

Solo  
ruft Er - bar - mung in das Herz!  
Let com - pas - sion move your souls!

Tutti

Je - sus ru - fet: Ach, mich dürs - tet!  
Cease ye, cease ye, from tor - ment - ing!

Solo  
ruft Er - bar - mung in das Herz!  
Let com - pas - sion move your souls!

Tutti

Je - sus ru - fet: Ach, mich dürs - tet!  
Cease ye, cease ye, from tor - ment - ing!

Solo  
So labt man ihn.  
to quench his thirst.

Ihm reicht man Wein,  
They give him wine

Ihm reicht man Wein,  
They give him wine

Ihm reicht man Wein,  
They give him wine

Ihm reicht man Wein,  
They give him wine

Solo  
So labt man ihn.  
to quench his thirst.

Solo  
So labt man ihn.  
to quench his thirst.

Solo  
So labt, so labt man ihn. Kann Grau - sam - keit noch wei - ter  
to quench his thirst, his thirst. Ah where - fore vent on him - your

Tutti

Solo  
So labt, so labt man ihn. Kann Grau - sam - keit noch wei - ter  
to quench his thirst, his thirst. Ah where - fore vent on him - your

Tutti

Kann Grau - sam - keit noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn, noch wei - ter,  
Ah where - fore vent on him - your scorn, on him your scorn, your scorn.

Kann Grau - sam - keit noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn, noch wei - ter,  
Ah where - fore vent on him - your scorn, on him your scorn, your scorn.

Kann Grau - sam - keit noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn, noch wei - ter,  
Ah where - fore vent on him - your scorn, on him your scorn, your scorn.

geh, kann Grau - sam - keit noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn, noch wei - ter  
scorn, ah where - fore vent on him your scorn, on him your scorn, your scorn.

geh, kann Grau - sam - keit noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn, noch wei - ter,  
scorn, ah where - fore vent on him your scorn, on him your scorn, your scorn.

1

noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn?  
Ah where - fore vent on him - your scorn.

1

noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn?  
Ah where - fore vent on him your scorn.

1

noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn?  
Ah where - fore vent on him your scorn.

1

noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn?  
Ah where - fore vent on him your scorn.

66

*f* Nun kann er nicht mehr fas - sen den  
No more can he en - dure - sen den the

*f* Nun kann er nicht mehr fas - sen den Schmerz, den Schmerz, der ihn all - mäch - tig  
No more can he en - dure - the pangs - that save man - kind, that save man -

Nun kann er nicht mehr, *f*  
Cease from tor - ment - ing.

nun kann er nicht mehr fas - sen den  
No more can he en - dure - the

70

Schmerz, nun kann er, kann er nicht mehr fas - sen, nun kann er nicht mehr fas - sen  
pangs that save man - kind, that save man - kind, the - pangs, - the - pangs -

drückt, er kann ihn nicht mehr fas - sen den  
kind, no more can he en - dure - the

nun kann er, kann er nicht mehr fas - sen, nicht mehr fas - sen den  
No more can he en - dure the pangs, - the - pangs, - the

Schmerz, der ihn all - mäch - tig drückt, nun kann er nicht mehr fas - sen den  
pangs - that save man - kind, - that save - man - kind, - no more can he en - dure the

den Schmerz, der Wohl - tun war, der Wohl - tun war. \_\_\_\_\_  
 that save man - kind, the pangs that save man - kind. \_\_\_\_\_

Schmerz, der Wohl - tun war, der Wohl - tun war. \_\_\_\_\_  
 pangs that save man - kind, that save man - kind. \_\_\_\_\_

Schmerz, der Wohl - tun war, der Wohl - tun war. \_\_\_\_\_  
 pangs that save man - kind, that save man - kind. \_\_\_\_\_

Schmerz, der Wohl - tun war, der Wohl - tun war. \_\_\_\_\_  
 pangs that save man - kind, that save man - kind. \_\_\_\_\_

*Tutti f* Men - schen, las - set Mit - leid euch er -  
 Cease ye, cease ye from tor -

*Tutti f* Hemmt nun die Ra - che, stillt eu - re Wut, hemmt nun die  
 is cru - el in - geance yet u - peas - ed, un - ap -

*Solo* Ach, mich dür Men - schen, las - set Mit - leid euch er - wei - chen,  
 when he thir Cease ye from tor - ment - ing, from tor - ment - ing,

*Tutti f* ent nun die Ra - che, stillt eu - re  
 e from tor - ment - ing, no more can

*Solo* wei - chen, stillt eu - re Wut, stillt eu - re Wut! Er - bar - mung in das  
 ment - ing, he can no more en - dure the pangs. com - pas - sion move your

*Solo* Ra - che, stillt eu - re Wut, stillt eu - re Wut! Er - bar - mung in das  
 peas - ed, he can no more en - dure the pangs. com - pas - sion move your

*Solo* stillt eu - re Wut, stillt eu - re Wut! Er - bar - mung in das  
 he can no more en - dure the pangs. com - pas - sion move your

*Solo* Wut, eu - re Wut, stillt eu - re Wut! Ruft Er -  
 he en - dure the pangs, en - dure the pangs. Cease ye.

102

Tutti *p**f*

Solo

Herz, ruft Er - bar - mung in das Herz, ruft Er - bar - mung in das Herz! rei - chet man ihm Gal - le  
souls, let com - pas - sion move your souls, let com - pas - sion move your souls. his — thirst, to quench his

Herz, ruft Er - bar - mung in das Herz, ruft Er - bar - mung in das Herz!  
souls, let com - pas - sion move your souls, let com - pas - sion move your souls.

Herz, ruft Er - bar - mung in das Herz, ruft Er - bar - mung in das Herz!  
souls, let com - pas - sion move your souls, let com - pas - sion move your souls.

Herz, ruft Er - bar - mung in das Herz, ruft Er - bar - mung in das Herz!  
souls, let com - pas - sion move your souls, let com - pas - sion move your souls.

bar - mung, ruft Er - bar - mung in das Herz, ruft Er - bar - mung in das Herz!  
cease ye. let com - pas - sion move your souls, let com - pas - sion move your souls.

114

Tutti

dar! Kann Grau - sam - keit noch wei - ter gehn, noch wei - ter  
thirst. Ah where - fore vent on him — your scorn, on him your

Kann Grau - sam keit noch wei - ter gehn, noch wei - ter  
Ah where - fore on him — your scorn, on him your

Kann Gra... er gehn, kann Gra - sam - keit noch wei - ter gehn, noch wei - ter  
Ah where - fore vent on him — your scorn, ah where - fore vent on him your scorn, on him your

Kann Grau... er gehn, kann Grau - sam - keit noch wei - ter gehn, noch wei - ter  
Ah where - fore vent on him — your scorn, ah where - fore vent on him your scorn, on him your

119

gehn, noch wei - ter, noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn?  
scorn, your scorn. — Ah where - fore vent on him — your scorn.

gehn, noch wei - ter, noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn?  
scorn, your scorn. — Ah where - fore vent on him your scorn.

gehn, noch wei - ter, noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn?  
scorn, your scorn. — Ah where - fore vent on him — your scorn.

gehn, noch wei - ter, noch wei - ter gehn, noch wei - ter gehn?  
scorn, your scorn. — Ah where - fore vent on him your scorn.

6. „Consummatum est“

Es ist voll - bracht!  
Con - sum - ma - tum est.

Es ist voll - bracht!  
Con - sum - ma - tum est.

Es ist voll - bracht!  
Con - sum - ma - tum est.

Es ist voll - bracht!  
Con - sum - ma - tum est.

**Lento**

Tutti *f* *p*

Es ist voll - bracht! An das Op - fer - holz ge - hef - tet, han - get  
O day of woe! On the fa - tal cross ex - pir - ing

Tutti *f* *p*

Es ist voll - bracht! An das Op - fer - holz ge -  
O day of woe! Pour - ing forth his pre - cious

Tutti *f* *p*

Es ist voll - bracht! An das Op - fer - holz ge -  
O day of woe! Pour - ing forth his pre - cious

Tutti *f* *p*

Es ist voll - bracht! An das Op - fer - holz ge -  
O day of woe! Pour - ing forth his pre - cious

O day of woe! Pour - ing forth his pre - cious

An das Op - fer - holz ge - hef - tet, han - get  
On the fa - tal cross ex - pir - ing pour - ing

8

*f*

Je - sus in der Nacht; und dann ruft er laut: Es ist voll - bracht.  
forth his pre - cious blood, Je - sus cried a - loud: it is fin - ish - ed.

*f*

hef - tet in der Nacht, ruft Je - sus laut: Es ist voll - bracht.  
blood, his pre - cious blood, Je - sus cried a - loud: it is fin - ish - ed.

*f*

hef - tet in der Nacht, ruft Je - sus laut: Es ist voll - bracht.  
blood, his pre - cious blood, Je - sus cried a - loud: it is fin - ish - ed.

*f*

Je - sus in der Nacht; und dann ruft er laut: Es ist voll - bracht.  
forth his pre - cious blood, Je - sus cried a - loud: it is fin - ish - ed.

Soprano solo

Was uns je - nes Holz ge - scha - det, wird durch die - ses gut ge - macht. Weh euch  
 Weep ye, mor - tals, at his sor - rows, still re - joic - ing in your tears. O sal -

Tutti *p*

Weh euch Bö - sen, weh euch Blin - den, weh euch al - len, die ihr Sün - den häuft auf  
 O sal - va - tion, heav'n - ly trea - sure! O thou Sav - iour, Lord of glo - ry, for us

Weh euch Bö - sen, weh euch Blin - den, weh euch al - len,  
 O sal - va - tion, heav'n - ly trea - sure! O thou Sav - iour,

Weh euch Bö - sen, weh euch Blin - den, weh euch al - len, die ihr Sün - den  
 O sal - va - tion, heav'n - ly trea - sure! O thou Sav - iour, Lord of glo - ry,

Weh euch Bö - sen, weh euch Blin - den, weh euch al - len, die ihr Sün - den  
 O sal - va - tion, heav'n - ly trea - sure! O thou Sav - iour, Lord of glo - ry,

Sün - den, die ihr Sün - den im - mer häuft auf Sün - den! Men - schen, den - ket nach!  
 dy - ing, O thou Sav - iour, thus for sin - ners dy - ing, rend our stub - born heart!

die ihr Sün - den im - mer häuft auf Sün - den! Men - schen, den - ket nach!  
 thou Sav - iour, thus for sin - ners dy - ing, rend our stub - born heart!

Sün - den, die ihr Sün - den im - mer häuft auf Sün - den! Men - schen, den - ket nach!  
 ing, O thou Sav - iour, thus for sin - ners dy - ing, rend our stub - born heart!

im - mer häuft auf Sün - den! Men - schen, den - ket nach!  
 for sin - ners dy - ing, rend our stub - born heart!

Wer - det ihr Er - bar - mung fin - den, wer - det ihr Er - bar - mung fin - den, wenn er kommt in sei - ner  
 May we all through thee find mer - cy, may we all through thee find mer - cy when thou com'st in might and

Wer - det ihr Er - bar - mung fin - den, wer - det ihr Er - bar - mung fin - den, wenn er kommt in sei - ner  
 May we all through thee find mer - cy, may we all through thee find mer - cy when thou com'st in might and

Wer - det ihr Er - bar - mung fin - den, wer - det ihr Er - bar - mung fin - den, wenn er kommt in sei - ner  
 May we all through thee find mer - cy, may we all through thee find mer - cy when thou com'st in might and

Wer - det ihr Er - bar - mung fin - den, wer - det ihr Er - bar - mung fin - den, wenn er kommt in sei - ner  
 May we all through thee find mer - cy, may we all through thee find mer - cy when thou com'st in might and

Herr - lich - keit und sei - ner Macht? Rett uns, rett uns, Mitt - ler, vom Ver - der - ben!  
*maj - es - ty to judge the world. Save us, save us in the day of ter - ror!*

Herr - lich - keit und sei - ner Macht? Rett uns, Mitt - ler, rett uns, Mitt - ler, vom Ver - der - ben!  
*maj - es - ty to judge the world. Save us, save us, save us in the day of ter - ror!*

Herr - lich - keit und sei - ner Macht? Rett uns, Mitt - ler, rett uns, Mitt - ler, vom Ver - der - ben!  
*maj - es - ty to judge the world. Save us, save us, save us in the day of ter - ror!*

Herr - lich - keit und sei - ner Macht? Rett uns, rett uns, Mitt - ler, vom Ver - der - ben!  
*maj - es - ty to judge the world. Save us, save us in the day of ter - ror!*

Hö - re, Gott - mensch, un - ser Schrein! Lass dein Lei - den und dein Ster - ben nicht an  
*Lamb of God, re - ceive our pray'r, let thine ag - o - ny and dy - ing on the cross,*

Hö - re, Gott - mensch, un - ser Schrein! Lass dein Lei - den und dein Ster - ben nicht an  
*Lamb of God, re - ceive our pray'r, let thine ag - o - ny and dy - ing on the cross,*

Hö - re, Gott - mensch, un - ser Schrein! Lass dein Lei - den und dein Ster - ben nicht an  
*Lamb of God, re - ceive our pray'r, let thine ag - o - ny and dy - ing on the cross,*

Hö - re, Gott - mensch, un - ser Schrein! Lass dein Lei - den und dein Ster - ben nicht an  
*Lamb of God, re - ceive our pray'r, let thine ag - o - ny and dy - ing on the cross,*

Hö - re, Gott - mensch, un - ser Schrein! Lass dein Lei - den und dein Ster - ben nicht an uns,  
*Lamb of God, re - ceive our pray'r, let thine ag - o - ny and dy - ing nev - er, ne - ver be in -*

nicht an uns ver - lo - ren sein, nicht an uns ver - lo - ren sein.  
*all thy tears and all thy cry - ings, let them nev - er be in - vain.*

uns ver - lo - ren sein, nicht an uns ver - lo - ren sein. Lass uns  
*tears and all thy cry - ings, nev - er be in - vain, in - vain. Lead us*

nicht an uns, nicht an uns ver - lo - ren sein, ver - lo - ren sein. Lass uns  
*ne - ver be in - vain, ne - ver be in - vain, let them nev - er be in - vain. Lead us*

sein, nicht ver - lo - ren sein. Lass uns  
*vain, ne - ver be in - vain. Lead us*

Lass uns einst den Him-mel er-ben und mit dir uns e-wig freun, und mit  
 Lead us on to dwell in glo-ry and in heav'n with thee re-joice, with thee re-

einst den Him-mel er-ben und mit dir, und mit dir uns e-wig freun, lass uns  
 on to dwell in glo-ry and in heav'n with thee, with thee re-joice, and in

einst den Him-mel er-ben und mit dir uns e-wig freun, lass uns  
 on to dwell in glo-ry and in heav'n with thee re-joice, and in

einst den Him-mel er-ben, lass uns einst den Him-mel er-ben und mit  
 on to dwell in glo-ry, lead us on to dwell in glo-ry and re-

dir, und mit dir uns e-wig freun, uns e-wig freun.  
 joice, in heav'n with thee re-joice, with thee re-joice.

einst den Him-mel er-ben und mit dir uns e-wig freun.  
 heav'n with thee re-joice, with thee re-joice, with thee re-joice.

einst den Him-mel er-ben und mit dir uns e-wig freun.  
 heav'n with thee re-joice, with thee re-joice, with thee re-joice.

dir joice in heav' wig freun, uns e-wig freun.  
 with thee, with thee re-joice.

s uns s. How ge-scha-det, wird durch die-ses gut ge-macht. Weh euch  
 ye, at his sor-rows, still re-joic-ing in your tears. O sal-

Tutti  
 Weh euch Bö-sen, weh euch Blin-den, weh euch al-len, die ihr Sün-den häuft auf  
 O sal-va-tion, heav'n-ly trea-sure! O thou Sav-iour, Lord of glo-ry, for us

Tutti *p*  
 Weh euch Bö-sen, weh euch Blin-den, weh euch al-len,  
 sal-va-tion, heav'n-ly trea-sure! O thou Sav-iour,

Tutti *p*  
 Weh euch Bö-sen, weh euch Blin-den, weh euch al-len, die ihr Sün-den  
 O sal-va-tion, heav'n-ly trea-sure! O thou Sav-iour, Lord of glo-ry,

Tutti *p*  
 Weh euch Bö-sen, weh euch Blin-den, weh euch al-len, die ihr Sün-den  
 O sal-va-tion, heav'n-ly trea-sure! O thou Sav-iour, Lord of glo-ry,

82

Sün - den, die ihr Sün - den im-mer häuft auf Sün - den! Men - schen, den - ket  
 dy - ing, O thou Sav - iour, thus for sin - ners dy - ing, rend our stub - born

die ihr Sün - den im-mer häuft auf Sün - den! Men - schen, den - ket  
 O thou Sav - iour, thus for sin - ners dy - ing, rend our stub - born

im-mer häuft auf Sün - den, die ihr Sün - den im-mer häuft auf Sün - den! Men - schen, den - ket  
 thus for sin - ners dy - ing, O thou Sav - iour, thus for sin - ners dy - ing, rend our stub - born

im-mer häuft auf Sün - den! Men - schen, den - ket  
 thus for sin - ners dy - ing, rend our stub - born

87

nach! Wer-det ihr Er - bar - mung fin - den, wer-det ihr Er - bar - mung fin - den, wenn er  
 heart! May we all through thee find mer - cy, may we all through thee find mer - cy, when thou

nach! Wer-det ihr Er - bar - mung - den, wer-det ihr Er - bar - mung fin - den, wenn er  
 heart! May we all through thee find - cy, may we all through thee find mer - cy, when thou

nach! Er - mung fin - den, wer-det ihr Er - bar - mung fin - den, wenn er  
 heart! all through find mer - cy, may we all through thee find mer - cy, when thou

Wer - mung fin - den, wer-det ihr Er - bar - mung fin - den, wenn er  
 May we find mer - cy, may we all through thee find mer - cy, when thou

93

kommt in sei - ner Herr - lich - keit und sei - ner Macht, und sei - ner Macht?  
 com'st in might and maj - es - ty to judge the world, to judge the world.

kommt in sei - ner Herr - lich - keit und sei - ner Macht, und sei - ner Macht?  
 com'st in might and maj - es - ty to judge the world, to judge the world.

kommt in sei - ner Herr - lich - keit und sei - ner Macht, und sei - ner Macht?  
 com'st in might and maj - es - ty to judge the world, to judge the world.

kommt in sei - ner Herr - lich - keit und sei - ner Macht, und sei - ner Macht?  
 com'st in might and maj - es - ty to judge the world, to judge the world.

7. „In manus tuas, Domine, commendo spiritum meum“

**Largo**

Va - ter, in dei - ne Hän - de emp - feh - le ich mei - nen Geist.  
 Pa - ter, in ma - nus tu - as com - men - do spi - ri - tum me - um.

Va - ter, in dei - ne Hän - de emp - feh - le ich mei - nen Geist.  
 Pa - ter, in ma - nus tu - as com - men - do spi - ri - tum me - um.

Va - ter, in dei - ne Hän - de emp - feh - le ich mei - nen Geist.  
 Pa - ter, in ma - nus tu - as com - men - do spi - ri - tum me - um.

Va - ter, in dei - ne Hän - de emp - feh - le ich mei - nen Geist.  
 Pa - ter, in ma - nus tu - as com - men - do spi - ri - tum me - um.

**Largo**

7  
 Solo  
 7  
 7  
 7

dei - ne Händ', o Herr, emp - fehl ich mei - nen Geist, mei - nen Geist.  
 dark - ness veil'd the earth, the spot - less Lamb was slain, was — slain.

dei - ne Händ', o Herr, emp - fehl ich mei - nen Geist, mei - nen Geist.  
 dark - ness veil'd the earth, the spot - less Lamb was slain, was — slain.

Tutti

Nun  
No

13

Nun steigt sein Lei - den hö - her nicht, nun steigt sein Lei - den hö - her nicht,  
 No more by mor - tal pangs op - press'd, no more by mor - tal pangs op - pressed,

Tutti

Nun steigt sein Lei - den hö - her nicht, nun steigt sein Lei - den hö - her nicht, nun tri - um -  
 No more by mor - tal pangs op - press'd, up - lift - ed on the cross he hung, no more by

Tutti

Nun steigt sein Lei - den hö - her nicht, nun steigt sein Lei - den hö - her nicht,  
 No more by mor - tal pangs op - press'd, no more by mor - tal pangs op - pressed,

steigt sein Lei - den hö - her nicht, nun steigt, nun steigt sein Lei - den hö - her nicht, nun  
 more by mor - tal pangs op - press'd, no more, no more by mor - tal pangs op - pressed, by

nun tri - um - phiert er, tri - um - phiert er laut und spricht: Nimm, Va - ter, mei - ne  
*up - lift - ed on the cross he hung tri - um - phant, in - vain his foes re -*

phiert er laut, nun tri - um - phiert er laut und spricht: Nimm, Va - ter, mei - ne  
*pangs, by mor - tal pangs op - press'd tri - um - phant, in - vain his foes, his foes re -*

nun tri - um - phiert er, tri - um - phiert er laut und spricht: Nimm, Va - ter, mei - ne  
*tri - um - phant on the cross he hung tri - um - phant, in - vain his foes re -*

tri - um - phiert er, tri - um - phiert er laut und spricht: Nimm, Va - ter, mei - ne  
*pangs, by mor - tal pangs op - press'd, tri - um - phant on the cross, in - vain his foes re -*

See - le, nimm, Va - ter, mei - ne See - le, dir emp - fehl ich mei - nen  
*vil - ed him, in - vain his foes re - vil - ed him: in - to his hands his spir - it he re -*

See - le, nimm, Va - ter, mei - ne See - le, dir emp - fehl ich mei - nen  
*vil'd him in - vain his foes re - vil'd him: his hands his spir - it he re -*

See - le, nimm, Va - ter, mei - ne See - le, dir emp - fehl ich mei - nen  
*vil'd him in - vain his foes re - vil'd him: his hands his spir - it he re -*

See - le, nimm, Va - ter, mei - ne See - le, dir emp - fehl ich mei - nen  
*vil'd him in - vain his foes re - vil'd him: his hands his spir - it he re -*

Geist. sign'd. *p* 1 *p* *f* Solo  
 emp - fehl ich mei - nen Geist. Dir emp - fehl ich mei - nen Geist. Und  
*he re - sign'd. Yea, his spir - it he re - sign'd. And*

Tutti *p* 1 *p* *f*  
 Dir emp - fehl ich mei - nen Geist. Dir emp - fehl ich mei - nen Geist.  
*Yea, his spir - it he re - sign'd. Yea, his spir - it he re - sign'd.*

Geist. sign'd. Tutti *p* 1 *p* *f* Solo  
 Dir emp - fehl ich mei - nen Geist. Dir emp - fehl ich mei - nen Geist. Und  
*Yea, his spir - it he re - sign'd. Yea, his spir - it he re - sign'd. And*

Geist. sign'd. Tutti *p* 1 *p* *f*  
 Dir emp - fehl ich mei - nen Geist. Dir emp - fehl ich mei - nen Geist.  
*Yea, his spir - it he re - sign'd. Yea, his spir - it he re - sign'd.*

dann neigt er sein Haupt und stirbt. Vom  
 lo, he bow'd his head and died. From

dann neigt er sein Haupt und stirbt.  
 lo, he bow'd his head and died.

Tutti *f*

Vom e - wi - gen Ver -  
 From woe and death e -

e - wi - gen Ver - der - ben, vom e - wi - gen Ver - der - ben, hat uns sein Blut er -  
 woe and death e - ter - nal, his pre - cious blood re - deem - ed us, his pre - cious blood re -

Tutti *f*

Vom e - wi - gen Ver - der - ben, vom e - wi - gen Ver - der - ben, hat uns sein Blut er -  
 From woe and death e - ter - nal, his pre - cious blood re - deem - ed us, his pre - cious blood re -

Tutti *f*

gen Ver - der - ben hat uns sein Blut er - ret - tet, sein Blut er -  
 death e - ter - nal, his pre - cious blood, his pre - cious blood re -

gen Ver - der - ben hat uns sein Blut er - ret - tet;  
 death e - ter - nal, his pre - cious blood re - deem - ed us,

ret - tet; aus Lie - be für uns Men - schen, aus Lie - be für uns Men - schen, aus  
 deem - ed us, in love and tend - rest mer - cy he died for our sal - va - tion, in

ret - tet; aus Lie - be für uns Men - schen, aus Lie - be für uns Men - schen, aus  
 deem - ed us, in love and tend - rest mer - cy he died for our sal - va - tion, in

ret - tet; aus Lie - be für uns Men - schen, für uns Men - schen, aus  
 deem - ed us, in love he died, he died for our sal - va - tion, in

aus Lie - be für uns Men - schen, für uns Men - schen, aus  
 in love he died, he died for our sal - va - tion, in

Lie - be, aus Lie - be starb er den Tod der Sün - der, starb er den Tod der Sün - der, starb  
 mer - cy he died, he died for our sal - va - tion, in love and tend - rest mer - cy he

Lie - be, aus Lie - be starb er den Tod der Sün - der, starb er den Tod der Sün - der, starb  
 mer - cy he died, he died for our sal - va - tion, in love and tend - rest mer - cy he

Lie - be, aus Lie - be starb er den Tod der Sün - der, starb er den Tod der Sün - der, starb  
 mer - cy he died, he died for our sal - va - tion, in love and tend - rest mer - cy he

Lie - be, aus Lie - be starb er den Tod der Sün - der, starb er den Tod der Sün - der, starb  
 mer - cy he died, he died for our sal - va - tion, in love and tend - rest mer - cy he

er den Tod der Sün - der, den Tod der Sün - der. Du gabst uns neu - es Le - ben; was  
 died for our sal - va - tion, for our sal - va - tion. New life from thee re - ceiv - ing, what

er den Tod der Sün - der, den Tod der Sün - der. Du gabst uns neu - es Le - ben; was  
 died for our sal - va - tion, for our sal - va - tion. New life from thee re - ceiv - ing, what

er den Tod der Sün - der, den Tod der Sün - der. Du gabst uns neu - es Le - ben; was  
 died for our sal - va - tion, for our sal - va - tion. New life from thee re - ceiv - ing, what

er den Tod der Sün - der, den Tod der Sün - der. Was  
 died for our sal - va - tion, for our sal - va - tion. What

kön - nen wir dir ge - ben? Was kön - nen wir?  
 off' - ring can we bring thee, what of - fer - ing?

kön - nen wir dir ge - ben? Was kön - nen wir?  
 off' - ring can we bring thee, what of - fer - ing?

kön - nen wir dir ge - ben? Was kön - nen wir?  
 off' - ring can we bring thee, what of - fer - ing?

kön - nen wir dir ge - ben? Was kön - nen wir? Zu dei - nen Fü - ßen lie - gen wir, o Je - su, tief ge -  
 off' - ring can we bring thee, what of - fer - ing? In hum - ble - sup - pli - ca - tion we call on - thee, O

*f* Zu dei-nen Fü-ßen lie-gen wir,  
In hum-ble sup-pli-ca-tion

*f* Zu dei-nen Fü-ßen lie-gen wir,  
In hum-ble sup-pli-ca-tion

*f* Tutti  
Zu dei-nen Fü-ßen lie-gen wir,  
In hum-ble sup-pli-ca-tion

rührt; nimm un-ser Herz als Op-fer an! Zu dei-nen Fü-ßen lie-gen wir, o Je-su, tief ge-  
Lord, in-cline thine ear, in-cline thine ear! In hum-ble sup-pli-ca-tion we call thee, O

o Je-su, tief ge-rührt. ——— Nimm un-ser Herz als Op-fer an, nimm un-ser Herz  
we call on thee, O Lord! ——— Ac-cept, ac-cept our con-trite heart, ac-cept our heart,

o Je-su, tief ge-rührt. ——— Nimm un-ser Herz als Op-fer an, nimm un-ser Herz  
we call on thee, O Lord! ——— Ac-cept, ac-cept our con-trite heart, ac-cept our heart,

o Je-su, tief ge-rührt. ——— Nimm un-ser Herz als Op-fer an, nimm un-ser Herz  
we call on thee, O Lord! ——— Ac-cept, ac-cept our con-trite heart, ac-cept our heart,

Nimm un-ser Herz als Op-fer an, als Op-fer un-ser Herz,  
ac-cept our con-trite heart, ac-cept our con-trite heart,

als Op-fer an, nimm un-ser Herz als Op-fer an!  
a sac-ri-fice, ac-cept our con-trite heart, O Lord!

*p* als Op-fer an, nimm un-ser Herz als Op-fer an!  
*f* a sac-ri-fice, ac-cept our con-trite heart, O Lord!

*p* als Op-fer an, nimm un-ser Herz als Op-fer an!  
*f* a sac-ri-fice, ac-cept our con-trite heart, O Lord!

*p* als Op-fer an, nimm un-ser Herz als Op-fer an!  
*f* a sac-ri-fice, ac-cept our con-trite heart, O Lord!

als Op-fer an, nimm un-ser Herz als Op-fer an! Attaca subito il Terremoto  
a sac-ri-fice, ac-cept our con-trite heart, O Lord!

# Il Terremoto

Presto e con tutta la forza

Tutti

Er ist nicht mehr, er ist nicht mehr, er ist nicht mehr,  
He is no more, he is no more, he is no more,  
Tutti

Er ist nicht mehr, er ist nicht mehr, er ist nicht mehr,  
He is no more, he is no more, he is no more,  
Tutti

Er ist nicht mehr, er ist nicht mehr, er ist nicht mehr,  
He is no more, he is no more, he is no more,  
Tutti

Timp

Er ist nicht mehr, er ist nicht mehr, er ist nicht mehr,  
He is no more, he is no more, he is no more,

er ist nicht mehr. Der Er - de Tie - fen schal - len wi - der:  
he is no more. The earth from deep to deep re - sound - eth:

er ist nicht mehr. Der Er - de Tie - fen schal - len wi - der:  
he is no more. The earth from deep to deep re - sound - eth:

er ist nicht mehr. Der Er - de Tie - fen schal - len wi - der:  
he is no more. The earth from deep to deep re - sound - eth:

er ist nicht mehr. Der Er - de Tie - fen schal - len wi - der:  
he is no more. The earth from deep to deep re - sound - eth:

Er ist nicht mehr, er ist nicht mehr. Er - zitt - re, Gol - go - tha,  
he is no more, he is no more. Thou trem - blest Gol - ga - tha,

Er ist nicht mehr, er ist nicht mehr. Er - zitt - re, Gol - go - tha,  
he is no more, he is no more. Thou trem - blest Gol - ga - tha,

Er ist nicht mehr, er ist nicht mehr. Er - zitt - re, Gol - go - tha,  
he is no more, he is no more. Thou trem - blest Gol - ga - tha,

Er ist nicht mehr, er ist nicht mehr. Er - zitt - re, Gol - go - tha,  
he is no more, he is no more. Thou trem - blest Gol - ga - tha,

er - zitt - re! Er starb auf dei - nen Hö - hen.  
 thou trem - blest, on thee the Lord ex - pir'd.

er - zitt - re! Er starb auf dei - nen Hö - hen.  
 thou trem - blest, on thee the Lord ex - pir'd.

er - zitt - re! Er starb auf dei - nen Hö - hen.  
 thou trem - blest, on thee the Lord ex - pir'd.

er - zitt - re! Er starb auf dei - nen Hö - hen.  
 thou trem - blest, on thee the Lord ex - pir'd.

O Son - ne, fleuch und leuch - te die - sem Ta - ge nicht!  
 Sun hide thy head; nor beam a - pel this aw - ful gloom.

O Son - ne, fleuch und leuch die - sem Ta - ge nicht!  
 Sun hide thy head; nor beam dis - pel this aw - ful gloom.

O Son - ne, fleuch und leuch - te die - sem Ta - ge nicht!  
 Sun hide thy head; nor beam dis - pel this aw - ful gloom.

O Son - ne, fleuch und leuch - te die - sem Ta - ge nicht!  
 Sun hide thy head; nor beam dis - pel this aw - ful gloom.

Zer - rei - ße, zer - rei - ße, Land, wo - rauf die Mör - der, die  
 De - stroy - ed, de - stroy - ed be the land where - on the

Zer - rei - ße, zer - rei - ße, Land, wo - rauf die Mör - der, die  
 De - stroy - ed, de - stroy - ed be the land where - on the

Zer - rei - ße, zer - rei - ße, Land, wo - rauf die Mör - der, die  
 De - stroy - ed, de - stroy - ed be the land where - on the

Zer - rei - ße, zer - rei - ße, Land, wo - rauf die Mör - der, die  
 De - stroy - ed, de - stroy - ed be the land where - on the

1

Mör - der ste - hen. Ihr Grä - ber, tut euch auf, ihr Vä - ter, steigt ans  
 mur - d'ers stand. — Ye grave give up your dead, — ye fa - thers start to

1

Mör - der ste - hen. Ihr Grä - ber, tut euch auf, ihr Vä - ter, steigt ans  
 mur - d'ers stand. — Ye grave give up your dead, — ye fa - thers start to

1

Mör - der ste - hen. Ihr Grä - ber, tut euch auf, ihr Vä - ter, steigt ans  
 mur - d'ers stand. — Ye grave give up your dead, — ye fa - thers start to

1

Mör - der ste - hen. Ihr Grä - ber, tut euch auf, ihr Vä - ter, steigt ans  
 mur - d'ers stand. — Ye grave give up your dead, — ye fa - thers start to

1

Licht, ihr Vä - ter, steigt ans Licht, steigt ans Licht! Erd - reich,  
 light, ye fa - thers start to light, start to light! Your soil's de -

1

Licht, ihr Vä - ter, steigt ans Licht, steigt ans Licht! Das Erd - reich,  
 light, ye fa - thers start to light, start to light! Your soil's de -

1

Licht, ihr Vä - ter, steigt ans Licht, steigt ans Licht! Das Erd - reich,  
 light, ye fa - thers start to light, start to light! Your soil's de -

1

Licht, ihr Vä - ter, steigt ans Licht, steigt ans Licht! Das Erd - reich,  
 light, ye fa - thers start to light, start to light! Your soil's de -

1

das euch deckt, ist ganz mit Blut be - fleckt, ist ganz mit Blut be - fleckt,  
 fil'd with blood, your soil's de - fil'd with blood, your soil's de - fil'd with blood.

1

das euch deckt, ist ganz mit Blut be - fleckt, ist ganz mit Blut be - fleckt,  
 fil'd with blood, your soil's de - fil'd with blood, your soil's de - fil'd with blood.

1

das euch deckt, ist ganz mit Blut be - fleckt, ist ganz mit Blut be - fleckt,  
 fil'd with blood, your soil's de - fil'd with blood, your soil's de - fil'd with blood.

1

das euch deckt, ist ganz mit Blut be - fleckt, ist ganz mit Blut be - fleckt,  
 fil'd with blood, your soil's de - fil'd with blood, your soil's de - fil'd with blood.

das Erd - reich, das euch deckt, ist ganz mit Blut be - fleckt, mit Blut be -  
 Ye fa - thers start - to light, start to light, yea, start to light, yea,

das Erd - reich, das euch deckt, ist ganz mit Blut be - fleckt, mit Blut be -  
 Ye fa - thers start - to light, start to light, yea, start to light, yea,

das Erd - reich, das euch deckt, ist ganz mit Blut be - fleckt, mit Blut be -  
 Ye fa - thers start - to light, start to light, yea, start to light, yea,

das Erd - reich, das euch deckt, ist ganz mit Blut be - fleckt, mit Blut be -  
 Ye fa - thers start - to light, start to light, yea, start to light, yea,

fleckt, das Erd - reich, das euch deckt, das euch deckt, ist ganz mit  
 light. Your soil's de - fil'd with blood, with blood, your soil's de -

fleckt, das Erd - reich, das euch deckt, das euch deckt, ist ganz mit  
 light. Your soil's de - fil'd with blood, with blood, your soil's de -

fleckt, reich, das deckt, das euch deckt, ist ganz mit  
 light. de - fil'd with blood, with blood, your soil's de -

das Erd reich, das euch deckt, das euch deckt, ist ganz mit  
 Your soil's de - fil'd with blood, with blood, your soil's de -

Blut, mit Blut, be - fleckt, ist ganz mit Blut, be - fleckt.  
 with blood, with blood, your soil's de - fil'd with blood.

Blut, mit Blut, be - fleckt, ist ganz mit Blut, be - fleckt.  
 fil'd with blood, with blood, your soil's de - fil'd with blood.

Blut, mit Blut, be - fleckt, ist ganz mit Blut, be - fleckt.  
 fil'd with blood, with blood, your soil's de - fil'd with blood.

Blut, mit Blut, be - fleckt, ist ganz mit Blut, be - fleckt.  
 fil'd with blood, with blood, your soil's de - fil'd with blood.

